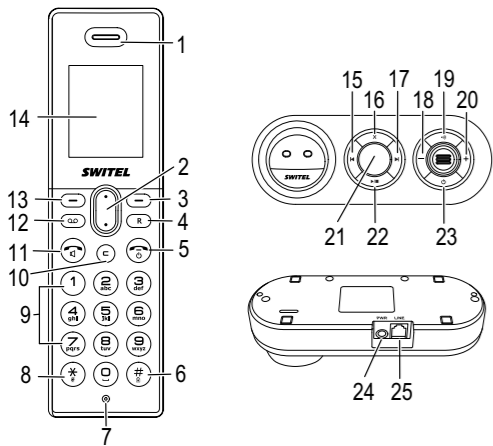


SWITEL

Telefono cordless DFT957x



ITALIANO

Istruzioni per l'uso

Leggere e osservare le seguenti informazioni e conservare il manuale d'uso per consultazione futura!

Indicazioni di sicurezza

⚠ AVVERTENZA!

- **Pericolo di esplosione!**
- ➔ **Utilizzare solo gli alimentatori di rete forniti in dotazione!**
- ➔ **Utilizzare solo batterie ricaricabili fornite in dotazione o equivalenti!**
- ➔ **Trattare sempre con prudenza batterie e pile e usare batterie e pile solo come descritto.**
- ➔ **Non mischiare mai batterie ricaricabili e pile. Non utilizzare mai batterie ricaricabili o pile con capacità o stati di carica differenti. Evitare l'uso di batterie ricaricabili o pile difettose.**

- **Rischio di soffocamento dovuto a minuteria, pellicole protettive e di imballaggio!**
- ➔ **Tenere lontano tale imballaggio dalla portata dei bambini!**

- **Batterie ricaricabili e pile possono provocare danni alla salute e all'ambiente!**
- ➔ **Non aprire, danneggiare, ingerire o disperdere nell'ambiente accumulatori e pile. Queste possono contenere metalli pesanti nocivi e dannosi per l'ambiente.**

⚠ PRUDENZA!

- **Rischio di danni all'udito!**
- ➔ **Evitare l'ascolto prolungato ad alto volume.**

ATTENZIONE!

- **Rischio di danni materiali.**
- ➔ **Evitare un'esposizione a fumo, polvere, vibrazioni, sostanze chimiche, umidità, calore e raggi solari diretti.**
- ➔ **Le riparazioni vanno affidate esclusivamente al personale qualificato del servizio di assistenza tecnica.**

Contenuto della confezione

- 1 unità portatile
- 1 stazione base
- 2 batterie ricaricabili
- 1 alimentatore di rete
- 1 manuale d'uso

Elementi di comando

- 1 Ricevitore
- 2 Tasto **O**: menu: scorrere in alto e in basso
- 3 Modalità di stand-by: aprire la rubrica telefonica
- 4 Tasto **(⇐)**: riscontro
- 5 Tasto **(⇐)**: modalità di stand-by: tenere premuto per inserire/di-sinserire il telefono, telefono squilla: respingere la chiamata
- 6 Tasto **(#)**: modalità di stand-by: tenere premuto per inserire/di-sinserire il blocco tastiera
- 7 Microfono
- 8 Tasto **(*)**: chiamata in corso: attivare/disattivare il microfono
- 9 Tasti numerici **(0-9)**
- 10 Tasto **(⇐)**: cancellare l'immissione
- 11 Tasto **(⇐)**: modalità di stand-by: sollevare il ricevitore/compiere una telefonata, chiamata in corso: attivare la funzione vivavoce
- 12 Tasto **(⇐)**: segreteria telefonica
- 13 Modalità di stand-by: aprire il menu/confermare la selezione
- 14 Display dell'unità portatile
- 15 Tasto **(◀)**: indietro nelle chiamate registrate
- 16 Tasto **(X)**: cancellare la chiamata registrata
- 17 Tasto **(▶)**: avanti nelle chiamate registrate
- 18 Tasto **(-)**: abbassare il volume
- 19 Tasto **(↻)**: funzione di paging
- 20 Tasto **(+)**: aumentare il volume
- 21 Display della stazione base
- 22 Tasto **(▶)**: riprodurre/interrompere le chiamate registrate
- 23 Tasto **(⏻)**: attivare/disattivare la segreteria telefonica
- 24 Innesso per alimentatore
- 25 Presa del telefono

Destinazione d'uso

Questo telefono consente di svolgere telefonate in una rete telefonica. Qualsiasi altro impiego è considerato improprio. Non sono consentite modifiche o trasformazioni non autorizzate. Non aprire per nessuna ragione l'apparecchio autonomamente, né procedere a riparazioni di propria iniziativa.

Messa in funzione

Collegare la linea telefonica

- ➔ Allacciare il cavo telefonico alla presa telefonica
- ➔ Allacciare il cavo telefonico alla presa telefonica a muro

Collegare l'alimentatore

- ➔ Collegare il cavo dell'alimentatore alla stazione base
- ➔ Collegare l'alimentatore ad una presa elettrica montata a regola d'arte

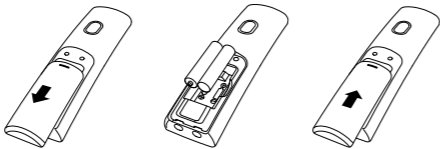
Inserire le batterie

ATTENZIONE!

- Le batterie ricaricabili possono causare danni al telefono.
- ➔ Fare attenzione a inserire le batterie ricaricabili correttamente.

Spegner il telefono prima di rimuovere il coperchio del vano batterie. Accendere di nuovo il telefono solo dopo aver applicato il coperchio del vano batterie.

Inserire le batterie ricaricabili secondo quanto raffigurato.



Caricare le batterie ricaricabili

ATTENZIONE!

- ➔ **Attenersi alle indicazioni di sicurezza riportate all'inizio del presente manuale d'uso.**

- **Caricare le batterie ricaricabili la prima volta per almeno 12 ore, quindi caricare, scaricare completamente le batterie per alcuni cicli. In questo modo si prolunga la durata utile delle batterie ricaricabili.**

- ➔ Riporre l'unità portatile nella stazione base.

Rappresentazioni e modi di scrittura

(⇐)	Premere il tasto raffigurato
(⇐)	Premere il tasto raffigurato per 2 secondi
(↵)	Sequenza di immissione corretta
(⇒)	Evidenziare la seguente voce di menu con i tasti di O e confermare con il tasto softkey sinistro.
(≡)	Testi in parentesi quadre contengono indicazioni riguardo una determinata selezione o immissione
(≡)	Immettere cifre o lettere
(≡)	Testi in parentesi quadre contengono indicazioni riguardo una determinata selezione o immissione
(≡)	Rappresentazione di un simbolo di display (esempio)
(⇐)	Testo di display (esempio)
(⇐)	Softkey (esempio)

Simboli di display

(📶)	Intensità di segnale del collegamento radio
(🔋)	Stato di carica delle batterie
(🔔)	Allarme/Sveglia attivo
(📧)	Messaggio SMS ricevuto
(📞)	Segreteria attiva
(📞)	Chiamata attiva
(🗣)	Vivavoce attivo

Telefonare

Selezionare un numero telefonico

- ➔ **(≡)** [Immettere il numero telefonico] **(⇐)** ➔ Il numero telefonico immesso è chiamato

Selezionare numeri telefonici dalla rubrica

- ➔ **(Rubrica)** ➔ [Selezionare la voce]
- ➔ **(⇐)** ➔ Il numero in rubrica selezionato è chiamato

Ripetizione di chiamata

- ➔ **(Menu)** ➔ **(INFO CHIAMATA)** ➔ **(Ripeti selezione)** ➔ L'ultimo numero telefonico chiamato viene visualizzato
- ➔ **(⇐)** ➔ Il numero telefonico è chiamato

Funzione vivavoce

Con chiamata in corso:

- ➔ **(⇐)**

Attivazione/disattivazione del microfono

Con chiamata in corso:

- ➔ **(Menu)** ➔ **(Silenz. microf.)**

Accettazione di chiamata automatica

- ➔ **(Menu)** ➔ **(PORTATILE)** ➔ **(Risposta autom.)** ➔ **(ON/OFF)** **(OK)**

Rubrica telefonica

Nella rubrica è possibile memorizzare fino a 100 numeri telefonici con max. 16 cifre per singolo numero.

Creare una nuova voce in rubrica

- ➔ **(Menu)** ➔ **(RUBRICA)** ➔ **(Nuova voce)**
- ➔ **(≡)** [effettuare le immissioni richieste] **(Salva)**

Modificare/Cancellare una voce in rubrica

- ➔ **(Rubrica)** **(Menu)**
- ➔ **(Modifica voce)** **(≡)** **(Cancella)**

Selezione rapida

Sui tasti **(⇐)** - **(⇐)** è possibile salvare numeri telefonici presenti in rubrica per la selezione abbreviata.

- ➔ **(Menu)** ➔ **(RUBRICA)** ➔ **(Nuova voce)** **(≡)** [effettuare le immissioni richieste] ➔ **(Selez. breve)** **(O)** **(Indietr)** **(Salva)** ➔ Memorizzata la selezione rapida

- ➔ Per la selezione rapida, tenere premuto per 2 sec. il tasto abbinato in modalità di stand-by

Elenco chiamate

Aprire l'elenco chiamate

- ➔ **(Menu)** ➔ **(INFO CHIAMATA)**
- ➔ **(Tutte chiamate)** **(/Nuove chiamate)**

Chiamare un numero dall'elenco chiamate

- ➔ **(Menu)** ➔ **(INFO CHIAMATA)**
- ➔ **(Tutte chiamate)** **(/Nuove chiamate)**

- ➔ [Selezionare la voce] **(⇐)**

Memorizzare in rubrica una voce dall'elenco chiamate

- ➔ **(Menu)** ➔ **(INFO CHIAMATA)**
- ➔ **(Tutte chiamate)** **(/Nuove chiamate)**
- ➔ [Selezionare la voce] ➔ **(Menu)** ➔ **(Copia in rubrica)**
- ➔ **(≡)** [Modificare la voce] **(Salva)**

Cancellare la voce dall'elenco chiamate

- ➔ **(Menu)** ➔ **(INFO CHIAMATA)**
- ➔ **(Tutte chiamate)** **(/Nuove chiamate)**
- ➔ [Selezionare la voce] ➔ **(Menu)** ➔ **(Cancella)** **(/Cancella tutto)**

Segreteria telefonica

Esercizio dall'unità portatile

Attivare/Disattivare la segreteria telefonica

- ➔ **(⇐)** **(Impostazioni)** ➔ **(RUBRICA)** ➔ **(ON/OFF)**

Ritardo dell'accettazione di chiamata

È possibile scegliere un numero tra 3 e 10 squilli prima che la segreteria telefonica accetti una chiamata in arrivo.

- ➔ **(⇐)** **(Impostazioni)** ➔ **(Conta toni)** ➔ **(3 squilli)** **(/6 squilli)** **(/10 squilli)** [Effettuare le impostazioni]

Rispondere ad una chiamata

Anche se la segreteria telefonica ha già risposto ad una chiamata è comunque possibile riprendere la telefonata. La registrazione del messaggio viene in tal caso interrotta.

Con chiamata in arrivo:

- ➔ **(⇐)**

Registrare/Riprodurre un annuncio

- ➔ **(⇐)** **(Impostazioni)** ➔ **(Registr annuncio)** ➔ **(Registra)** [Registrare un annuncio] **(Salva)**

Riprodurre i messaggi registrati

I messaggi registrati sono riprodotti nell'ordine in cui sono registrati.

- ➔ **(⇐)** **(Nuovo)** **(/Vecchio)** ➔ **(Riproduci)**

Cancellare i messaggi

- ➔ **(⇐)** **(Nuovo)** **(/Vecchio)** ➔ **(Cancella)**

Esercizio dalla stazione base

Attivare/Disattivare la segreteria telefonica

- ➔ **(⏻)**

Impostare il volume

Durante la riproduzione

- ➔ **(+/-)**

Riprodurre/Cancellare messaggi registrati

- ➔ **(▶▶)** il messaggio è riprodotto
- ➔ **(▶)** il messaggio successivo è riprodotto
- ➔ **(◀)** il messaggio precedente è riprodotto
- ➔ **(X)** l'ultimo messaggio è riprodotto

Impostazioni di base

Impostare la lingua

- ➔ **(Menu)** ➔ **(PORTATILE)** ➔ **(Lingua)** [Impostare la lingua] **(OK)**

Impostare data e ora

- ➔ **(Menu)** ➔ **(BASE)** ➔ **(Impostazione ora)** ➔ **(Ora)** **(/Data)** [Impostare data e ora] **(OK)**

Modificare il volume di squillo/tono tasti e melodia

- ➔ **(Menu)** ➔ **(PORTATILE)** ➔ **(Acustico)** ➔ **(Volume)** **(/Vol. esterno)** **(/Vol. interno)** [Effettuare le impostazioni] **(Salva)**
- ➔ **(Menu)** ➔ **(PORTATILE)** ➔ **(Acustico)** ➔ **(Melodia)** ➔ **(Melodia esterna)** **(/Melodia interna)** [Effettuare le impostazioni] **(Salva)**
- ➔ **(Menu)** ➔ **(PORTATILE)** ➔ **(Acustico)** ➔ **(Tono tasti)** **(ON/OFF)** [Effettuare le impostazioni] **(Salva)**

Configurazione iniziale dell'unità base

Per riportare l'unità portatile alla configurazione iniziale è necessaria l'immissione di un PIN. Il codice PIN impostato in fabbrica è **0000**.

- ➔ **(Menu)** ➔ **(PORTATILE)** ➔ **(Impostaz. base)** **(≡)** [Immettere il PIN selezionato] **(OK)**

Modificare il PIN dell'unità portatile

- ➔ **(Menu)** ➔ **(PORTATILE)** ➔ **(PIN portatile)** **(≡)** [Immetti PIN:] **(Salva)**

Configurazione iniziale della stazione base

Per riportare la stazione base alla configurazione iniziale è necessaria l'immissione di un PIN. Il codice PIN impostato in fabbrica è **0000**.

- ➔ **(Menu)** ➔ **(BASE)** ➔ **(Impostaz. base)** **(≡)** [Immettere il PIN selezionato] **(OK)**

Modificare il PIN della stazione base

- ➔ **(Menu)** ➔ **(BASE)** ➔ **(PIN base)** **(≡)** [Immetti PIN:] **(Salva)**

Allarme/Sveglia

- ➔ **(Menu)** ➔ **(MENU EXTRA)** ➔ **(Allarme)** [Effettuare le impostazioni] **(Salva)**

Modificare lo sfondo

- ➔ **(Menu)** ➔ **(PORTATILE)** ➔ **(Display)** ➔ **(Sfondo)** [Effettuare le impostazioni] **(Salva)**

Modificare il contrasto

- ➔ **(Menu)** ➔ **(PORTATILE)** ➔ **(Display)** ➔ **(Contrasto)** [Effettuare le impostazioni] **(Salva)**

Modalità di selezione a toni/a impulsi

- ➔ **(Menu)** ➔ **(BASE)** ➔ **(Toni)** ➔ **(Tono)** **(/Impulsi)** [Effettuare le impostazioni] **(OK)**

Modificare il nome dell'unità portatile

- ➔ **(Menu)** ➔ **(PORTATILE)** ➔ **(Nome portatile)** **(≡)** [Effettuare le immissioni richieste] **(OK)**

Blocco dei tasti

Il blocco dei tasti impedisce l'attivazione inavvertita di determinate funzioni.

- ➔ 2 sec. **(#)** ➔ **(Tasti bloccati)** appare sul display

Funzioni aggiuntive

In presenza di più unità portatili registrate sulla stazione base è possibile svolgere chiamate interne, riscontrare o inoltrare chiamate.

Funzione flash

- Il telefono supporta servizi addizionali messi a disposizione dal proprio gestore di rete mobile come ad es. le funzioni di chiamata in attesa, avviso di chiamata e chiamata a conferenza. Il tasto flash **(⇐)** consente di accedere alle funzioni supplementari del telefono. Il proprio gestore di rete fornisce informazioni sul tempo flash necessario all'utilizzo dei servizi addizionali. Per l'abilitazione ai servizi addizionali, rivolgersi al proprio gestore di rete.

